

التفسير والتأويل بين محمد الطاهر بن عاشور وبول ريكور

Exegesis and Hermeneutics between Mohamed Tahar Ben Achour and paul Ricoeur

الأستاذ : بختي البشير

قسم اللغة العربية وآدابها

جامعة المدية

الملخص بالعربي :

يهدف هذا البحث إلى الكشف عن الجهد المنهجي في التفسير والتأويل " الذي خاضه العرب لفهم كتاب الله عز وجل وقد حاولنا عقد مقارنة بين محمد الطاهر بن عاشور , وبول ريكور في مجال التفسير والتأويل ومفهوم النص والقارئ , وقد تبين السبق التنظيري العربي في مجالي التفسير والتأويل قبل أن يتفطن له الغرب وعلى رأسهم بول ريكور في حين بدا لنا الضعف التنظيري العربي في مفهوم النص .

الكلمات المفتاحية : التفسير , التأويل , النص , القارئ , الفهم .

الملخص بالإنجليزي :

This research aims to reveal the systematic effort of interpretation and Exegesis of the Quran By Arab theorists in order to develop a full understanding of the Secret meanings of the holy Quran , We have tried to compare between Mohamed Tahar Ben Achour and Paul Ricoeur in the field of interpretation of the sacred book of Islam and The concept of the text and the reader, we have found that Arab theorizers have the precedence over areas of interpretation and Exegesis of the Quran many years before the western have discerned its existence ,on top of them Paul Ricoeur but on the other hand we can easily get to recognize the Theoretical weaknesses of the text comprehension.

Key words: Exegesis, Hermeneutics, Text, Reader, comprehension.

تمهيدا :

يُعد التفسير أول العلوم الإسلامية ظهور , إذ قد ظهر الاهتمام به في عصر النبي صلى الله عليه وسل , إذ كان بعض أصحابه قد سأل النبي صلى الله عليه وسل عن بعض معاني القرآن كما سأله عمر بن الخطاب عن الكلال , ثم اشتهر فيه بعض من الصحابة أمثال : علي

وابن عباس وهما أكثر الصحابة قولاً في التفسير ، وزيد بن ثابت ، وأبي بن كعب ، وعبد الله بن مسعود ، وعبد الله بن عمرو العاص رضي الله عنهم .

ويقول « هذا الاتجاه التفسيري التقليدي على جمع الأحاديث والأخبار والسير وعادات العرب وأخبارها ، ودعمها ببعض الشواهد الشعرية . وهذا التفسير نقلي مأخوذ من الصحابة والتابعين ، وبما رفع إلى النبي صلى الله عليه وسلم نفسه ، وأبرز مثل على هذا الاتجاه كتاب الطبري : جامع البياض » .

وقد تناول محمد الطاهر بن عاشور مسألة التفسير من خلال ثنائية القديم والجديد يقول « الناس حول الأقدمين أحد رجلين : رجل معتكف فيما شاده الأقدمون ، وآخر أخذ بمعوله في هدم ما مضت عليه القرون ، وفي كلتا الحالتين ضرر كثير ، وهنالك حالة أخرى ينحصر بها الجناح الكسبي ، وهي أن نعمل إلى ما أشاده الأقدمون فنهدبه ونزيد ، وحاشا أن ننقضه أو نبديه » ، ويبدو أن محمد الطاهر بن عاشور لا يكتفي بما قدمه الأقدمون في مجال التنظير لعلم تفسير القرآن الكريم بل يحاول أن يضيف عليه .

. — التفسير والتأويل عند محمد الطاهر بن عاشور 889 — (1973):

— التفسير :

في اللغة هو الإيضاح والتبيين وفي لسان العرب الفسر البيان وفسر الشيء يفسره ويفسره وفسره أبانه والتفسير مثله .. والفسر كشف المعطى¹

أما في الاصطلاح فعرفه أبو حيان في البحر المحيط بأز : « علم يبحث عن كيفية النطق بألفاظ القرآن ، ومدلولاته ، وأحكامه ، الإفرادية والتركيبية ، ومعانيها التي تحمل عليها حالة التركيب »⁴

ويعني مدلولاتها أي مدلولات تلك الألفاظ ، وأما " أحكامه ، الإفرادية والتركيبية " فهذا يشمل علم الصرف ، وعلم الإعراب ، وعلم البياض ، وعلم البدي .

وهو عند الزركشي : « علم يفهم به كتاب الله المتزل على نبيه محمد صلى الله عليه وسلم ، وبيان معانيه واستخراج أحكامه وحكمه واستمداد ذلك من علم اللغة ، والنحو والتصريف وعلم البيان وأصول الفقه والقراءات ويحتاج لمعرفة أسباب النزول والناسخ والمنسوخ »⁵

ويعرف محمد الطاهر بن عاشور علم التفسير " بأز : « اسم للعلم الباحث عن بيان معاني ألفاظ القرآن ، وما يستفاد منها باختصار ، أو توسعاً ، وموضوع التفسير ألفاظ القرآن من حيث البحث عن معانيه ، وما يستنبط منه » .

فالتفسير إنما هو شرح وبيان للقرآن الكريم ، فما كان فيه بياض ، فهو تفسير وما كان خارجاً عن حد البياض ، فإنه ليس من التفسير ، وإن وُجد في كتب المفسرين .

والمقصود بالبيان تفسير اللفظ الغريب ، وذكر سبب النزول ، وكل ما له أثر في فهم المعنى .

ب — التأويل : هو صرف اللفظ عن ظاهر معناه إلى معنى آخر محتمل للدليل فيكون هنا بالمعنى الأصولي

فإذا فسر قوله تعالى (يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ) ، بإخراج الطير من البيض ، فهو التفسير ، أو بإخراج المسلم من الكافر فهو التأويل

وبالرغم من أن محمد الطاهر بن عاشور ركز على التفسير كعلم له مقوماته وأساسه وقواعده إلا أن آيات أخرى إلى جانب قبولها التفسير فهي في حاجة إلى تأويل، وهو لا يكتفي بتفسير الآية بل يجد أنها لا بد أن تمر بمرحلة أخرى هامة ألا وهو التأويل. وقد وردت أمثلة كثيرة في تفسير التحرير والتنوير لمحمد الطاهر بن عاشور كآية الكرسي (وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ) ، وصفة المحبة (قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ) ⁰ ، والكلام (وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا) ¹ وغيرها الكثير من الآيات الأخرى .

ومن أمثلة اقتراح التفسير بالتأويل قوله تعالى (وَأَصْنَعُ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّعْرِضُونَ) ² ، يقول ابن عاشور : والأعين استعارة للمراقبة والملاحظة ، وصيغة الجمع في أعيننا بمعنى المثني كما في قوله واصبر لحكم ربك فإنك بأعيننا " والمراد الكناية بالمعنى المجازي عن لازمه وهو الحفظ من الخلل والخطأ في الصنـ ¹³ .

فعملية التفسير في بعض الآيات يجب أن يتبعها التأويل لإخراج اللفظ عن مراده الظاهري إلى معناه الباطن .

٤ - القارئ المفسر :

يعول ابن عاشور على القارئ المفسر الذي هو بحاجة إلى « علم التفسير للمفسر العربي ، والمولد من مجموع الملتزم من علم العربية وعلم الآثار ومن أخبار العرب ، وأصول الفقه قبل علم الكلام وعلم القراءات » ⁴ فابن عاشور يركز على علم العربي ، وعلم الآثار ، وأخبار العرب ، وأصول الفقه وعلم الكلام وعلم القراءات .

٥ - مفهوم النص :

جاء تعريف النص في كتاب المحيط في اللغة بأز : ¹ « رُفِعَ الشَّيْءُ ، كُنْصَ الْحَدِيثِ وَنُصِّصَتْ نَاقِيَةٌ : إِذَا رَفَعْتَهَا فِي السَّبِيحِ » ⁵ .

وقيل في تعريف النص : « ما تأويله تزيه أي يفهم معناه بمجرد نزوله ولا يحتاج إلى تأويله ، نح : (فَصِيحًا ثَلَاثَةَ آيَاتٍ) ⁶ فإنه يفهم معناه بمجرد نزوله ، ولا يتوقف فهمه على تأويله ، والنص عند الفقهاء يطلق على معنى آخر وهو ما دل على حكم شرعي من كتاب أو سنة ، سواء كانت دلالة نصاً أو ظاهراً ⁷ ..

أي ما دل ظاهر لفظه عليه ، وكذلك يطلق النص (ويراد به ما دل على أي معي .

أما عن معنى النص في علم أصول الفقه ، فإنه يمكن القول إنه لا يوجد مفهوما اصطلاحيا جامعا لـ .

ولهذا فإن مفهوم النص في المدرسة البيانية السنية يتعدد وفقا لطبيعة النص القرآني ، ومستويات فهمه ، وتأويله والذي يتراوح ما بين الغموض والوضوح ، والخفاء والتجلي .

ويمكن على هذا الأساس تصنيف النص الخاص باستنباط الأحكام الشرعية لمستويات : واضح الظاهر والمفسر والمحكم ، وغير واضح (الخفي والمشارك والمشكك) .. .

الواضح واضح الدلالة وهو ما لا يقبل التأويل .

النص هو ما دل بنفس لفظه وصيغته على المعنى دون توقف على أمر خارجي ، وكان هذا المعنى هو المقصود الأصلي من سوق الكلام ¹⁸ .

بدأ بول ريكور الاهتمام بالفلسفة التأويلية عندما انتشرت أعمال دي سوسير , وبعد أن قامت البنيوية على يد رولان بارت , وكانت أولى كتاباته حول الأخلاق المسيحية , لكنه ما لبث أن اهتم بالبنيوية , واستغل الاتجاهات الحديثة كالبنيوية والوجودية والماركسية ونظرية الثقافة والتفكيكية والتحليل اللغوي وأنتروبولوجيا الدين في بناء تأويلية فلسفية .

ولذلك لم تعد الفلسفة التأويلية محصورة في نظرية للتأويل بقواعد محدد , وهي قد عملت على الاستفادة من مجالات أخرى , بل إن الهرمينوطيقا تتولى مهمة إدراج نتائج ومسلمات كل العلوم التي تحاول تفكيك علامات الإنسان وتأويلها في صميم مشروع⁹ .

ويتواجد المشروع الفلسفي في خط الفلسفات التأملية وبالأخص أنطولوجيا الفهم الهايدغري , والمشروع يسعى إلى إقامة أنثروبولوجيا فلسفية تمسك بالإنسان في كليته .

وفي الفلسفة التأويلية يكون ريكور قد زواج بين الأنطولوجيا والإبستمولوجيا وبهذا يكون قد وضع نظرية للفهم تجمع بين ما هو علمي وما هو إنساني .

وطرق ريكور الهرمينوطيقا من منطلق أبحاثه حول رمزية الشد , فالشر مشكلة تحتاج إلى تأويل " إن مشكلة الشر التي تعبر عن ذلك الضلال المبهم للإرادة لا يمكن إخضاعها لموضعة مباشرة إلا انطلاقا من تأويل أو هرمينوطيقا معينة لرمزية الشر من هنا كان المدخل الحقيقي لريكور للهرمينوطيقا¹⁰ .

أ ————— التأويل بين التفسير والفهم

جمع ريكور في فلسفته التأويلية بين عالمين مختلفين في الظاهر , ومرتبطين ببعضهما معا في آن واحد هم : علوم الطبيعة , وعالم علوم الروح كما سماها دلتاي , وقد حاول أن يفك هذا التعارض الذي جرى سابقا بين دلتاي و غادامير , يقول عادل مصطفي : تمثل هرمينوطيقا عند ريكور محاولته لإبقاء على كل من الطابع العلمي والطابع الفني للتأويل دون منح أي منهما منزلة مطلقة .¹ ويتمثل الطابع العلمي في التفسير بينما يتمثل الطابع الفني للتأويل في الفهم .

ويؤكد ريكور رفضه التام الفصل بين التفسير والفهم , فهو يرى أن التقابل بين التفسير والفهم ووضع أحدهما في معارضة الآخر عمل غير مقبول , ولذلك سعى إلى تأسيس التكامل بينهما ذلك أن الهرمينوطيقا والأبستمولوجيا ليسا منهجين مختلفين بل متداخلان ونشأ هذا التمييز في غير موضع في الخلافات التي دارت رحاها في القرن التاسع عشر حول مفهوم المعرفة والوسائل الكفيلة باكتسابها . فكان الجناح الوضعي يرى أن التفسير الذي يصطنع المنهج العلمي الوضعي هو الكفيل بتأويل الظواهر , بينما ذهب أنصار الإنسانية إلى أن التفسير العلمي الوضعي لا يملك تقديم وصف شامل للواقع الإنساني وتأويل سديد للخبرة البشرية ودعوا إلى تأسيس نظرية في الفهم تقيض للأهداف الغائية وللشعور والتخيل دورا مشروعا في المعرفة الإنسانية² .

ويقول ريكو : " يعتبر الصراع بين التفسير والفهم قديم , فهو يتعلق بالإبستمولوجيا والأنطولوجيا في وقت واحد بشكل دقيق جد³ .

ولكن يرى ريكور أن ما يجمع المنهجين أكثر مما يفرقهما يقولا : على الصعيد الإبستمولوجي أقول بأنه لا وجود لمنهجين , منهج التفسير ومنهج الفهم وحده التفسير يحصر المعنى منهج . أما الفهم فهو بالأحرى لحظة لا منهجية تتشكل في علوم التأويل , مع لحظة التفسير المنهجية . وهذه اللحظة تستبوي تصاحب , تغلو , وبهذا تغلف الشرح ومقابل ذلك يطور هذا الأخير الفهم تحليليا . تنجم عن هذا الارتباط بين التفسير والفهم علاقة معقدة⁴ , فالاختلاف يأتي من خلال أن التفسير هو بمعنى التعليل السببي المميز للعلوم الطبيعية

و الفهم هو بمعنى المتعلق بالنشاط الإنساني , والذي يحاول ريكور أن يدمج عمل المنهج العلمي بعملية الفهم " فغاية التفسير الفهم والإفهام , وهو أن يصير الشيء معقولا فالغاية الباطنية للتفسير هي الفهم⁵ , فالرابط بين الفهم والتفسير هو أن الفهم يؤول ما انتهى إليه التفسير .

ويأتي دفاع ريكور حول العلاقة التي ربط بها بين التفسير والفهم هو ما يسميه بالطريق الطويل المنعطف لفهم الذات من خلال الرموز والنصوص فهذه الوسائط هي التي تفرض وجود التفسير إلى جانب الفهم

فالذات لا يمكن فهمها فهما مباشرا بل من خلال وساطة النصوص والرموز وكلما كان التفسير أكثر كان الفهم أفضل .

ويرتبط تأويل النصوص بتفسيرها أولا , وذلك عبر تحليل بنيتها ونظامها (القواعد النحوية والفيلولوجية , ويعد هذا التفسير بهذه الخطوات عملا إبستمولوجيا لأنه يتبع خطوات منهجية وعلمية وفنية وقواعد صارمة والمعنى الثاني للهرمينوطيقا عند ريكور هو الفهم .

يقول ريكور : ينبثق التفسير كعملية مستقلة بذاتها من تخارج الواقعة والمعنى , الذي يكتمل بالكتابة وقوانين الأدب التوليدية وهكذا يعيل الفهم الذي هو أكثر اتجاهها نحو البنية التحليلية للنص إلى أن يصيرا قطبين متميزين في ثنائية متطور⁶ ويقول " التفسير هو إبراز البنية , أي العلاقات الداخلية التابعة التي تشكل ثابت النص , والتأويل هو سلوك طريق الفكر إلى فتحها النص⁷

وإذا كان التأويل عند ريكور بالغ التعقيد وكثير الوسائط فإن التأويل لا ينبغي أن تعرضه لفهم حالة جزئية منفردة . بل على جميع تعبيرات الحياة المكتوبة أي على كامل العملية التي تحيط بالتفسير والفهم .

لذلك يقترح ريكور حركية للقراءة التأويلية وهي كالتالي :

_____ يحاول القارئ في المرة الأولى الإمساك بالفهم الذي سيكون ساذجا بمعنى النص .

_____ وفي المرة الثانية سيكون استيعاب الفهم مدعو إجراءات تفسيرية .

إذن لا بد أن يكون أول فعل يجب القيام به هو فعل الفهم وهو يأتي على شكل تخمين والسبب في ذلك هو علينا أن نؤمن معنى النص لأن قصد المؤلف بعيد عن متناول والفهم ليس إجراء أو آلية للبحث عن معنى إنه ليس منهجا يخضع لقاعدة علمية معينة وهو ليس تقنية أو أداة للمعرفة فالفهم هو إدراك للكينونة كما عبر عنها هيدغر

_____ ثم يتم الانتقال من التخمين إلى التفسير ويبحث موضوع التخمين المتعدي

وتحاول القراءة التأويلية بعد ذلك فهم النص على أساس أنه مكون من لغة رمزية هذه اللغة هي التي تمنحه لغة منفتحة فينفتح النص على قراءات متعددة .

وهو بهذه المقاربة بين المنهجين أراد ريكور أن يؤسس منهجا يتسنى للمرء بواسطته أن يكشف الغطاء عن البنى الأنطولوجية للمعنى وربما ينجح في تقديم تأويل ما لذلك الوجود في العالم الذي يتفتح أمام النص⁸ , كما استبعد ريكور الطابع النفسي لتأويل النصوص استبعاد فهم ذاتية الكاتب الذي ألف النص , وركز أيضا على فهم الذات من خلال النص , وكذا استخدامها لقواعد منهجية في تحليل .

وهكذا أصبحت مهمة الهرمينوطيقا هي البحث عن الطرق المنهجية للعلوم الإنسانية للبحث عن أسسها الأنطولوجية .

وما يقوم به ريكور في تأويلته هو تأويل اللغة الرمزية باسترجاع معانيها الخفية والتي يجب تخليصها من أسر الفهم الحرفي , ومن ضيق النظرة الوضعية التي تحاصرها بتحويلها إلى مجرد استعارة قائمة على المماثل . فالرمزية لا تعمل إلا حين يتم تأويل بنيتها⁹ أو اختزالها إلى أسباب دفيئة إلى هرمينوطيقا صراع التأويلات تأويل يقوم على فهم النصوص والثقافات لأجل فهم الذات في العا .

وفي جانب آخر ساهمت أعمال ماركس ونييتشه وفروي " في تأويلية ريكور من خلال إزالة الأقنعة وكشف الباطن الحقيقي من الظاهر السطحي وقد صب هذا العمل لصالح تأويلية ريكور

ويتمثل تحليل ماركس للعقيدة في اعتبارها أفيونا للشعوب فقد كانت وظيفتها التعقيم على الأحوال الغير إنسانية للعمل الإنساني , وجعل البؤس الإنساني أكثر احتمالا

أما نييتشه فقد اعتبر أن العقيدة هي أن ترفع الضعفاء إلى موقع قوة وتجعل من الضعف فضيلة وتجعل الحياة أكثر احتمالا لقد أزاح نييتشه القناع على العقيدة وكشف أنهما مهرب الضعفاء وملجأ العجزة

أما فرويد فقد عمل أيضا على إزالة الأقنعة وكشف الحقيقي من السطحي فقد خلص إلى أن العقيدة تعد كمصدر مشروع للسكينة والأمل عندما يواجه المرء مصاعب الحياة فإنها في حقيقة الأمر وهم لا يعدو أن يكون تعبيرا عن رغبة المرء أب , إل ' هكذا قدم رؤوس الارتياب قراءتهم للعقيدة وما بقي على ريكور سوى تطبيق نفس المبدأ على تأويلته⁰ . وهاهنا تتولى هرمينوطيقا الارتياب عند ريكور بدور كبير في كشف التأويلات الزائفة أو الحرفة للمجتمع أو النص .

ب — مفهوم النص :

ركز ريكور على تحديد مفهوم النص في تأويلية , بعد أن استرعى انتباهه إلى أن الخطاب هو الكلام الشفهني .

وعلى هذا الأساس يعرف ريكور النص بقول : لنسم نصا كل خطاب ثبتته الكتاب¹ , فقبل أن يكون النص كتابة كان في الأصل خطابا كلام شفهي² فالكتابة تالية للكلام والتثبيت بالكتابة يحل ما محل الكلام فريكور يؤكد على تثبيت النص بواسطة الكت

ويفرق ريكور بين الخطاب والنص من حيث المرجعية فالخطاب له معنى ومرجعية " الرسالة , المرسل , وإذا تحول الخطاب إلى نص غابت الخاصية المرجعية له فلم يعد هناك وضع مشترك بين الكاتب والقارئ هذا الإلغاء للخاصية المرجعية هو ما يجعل الظاهرة التي نسميها أدبا ممك³²

والخطاب تنتجه اللغة الشفوية بينما النص تنتجه الكتاب . والخطاب لا يوجد إلا باعتباره زمانيا وحاضرا³ , فالخطاب مرتبط بلحظة إنتاجه وفي الكتابة تنتفي هذه السمة فالنص له ديمومة فهو يقرأ في كل زمان ومكان .

ويفترض في الخطاب وجود متلق حاضر بينما يتوجه النص إلى قارئ غائب .

وإن الانتقال من الخطاب الشفوي إلى النص المكتوب يغير كثيرا من المفاهيم فينتقل الفكر من حال الأمان التي كان فيها إلى اللأمان .

وهذا يعني أيضا أن اللغة دون كتابة لا وجود ولا كينونة لها وهي قبل أن توجد كانت خطابا فالخطاب " الكتاب " هو الذي يمنح اللغة ويكسبها تحققا ووجود .

ويذهب ريكور إلى أن اللغة رمزية تحيل إلى معان خفية وراء المعاني الظاهرة وأن الرمز يدعو إلى الفكر وبما أن اللغة هي سر الوجود و هناك إيمان بأن الإنسان خلق داخل اللغة , أي أن أنوار اللوغوس الذي يضيء كل إنسان يولد ويعيش داخل العا⁴

لذلك يدعو ريكور إلى البحث داخل النص , وما يحيل إليه فالذات لا تستطيع فهم ذاتها إلا من خلال فهم النص , ولا وجود لفهم الذات من دون توسط العلامات والرموز والنصوص , و لا مصدر للمعرفة ومحورا للوجو .

ج — القارئ :

يلاحظ أن ريكور قد أعطى حرية أوسع للقارئ — على غرار ما قام به غادامير وهيدغر — بعد أن خلص المعنى من سيطرة المؤلف ودعا إلى المعاني المتعددة للنص

" فالقارئ هو الذي يقرأ النص يعطيه دلالاته والنص يتجاوب معه نظرا لاشتباهاته وأوجهه وبالتالي فإن القراءة غير الموجهة تحصيل حاصل لا تؤدي إلى معنى لأن القارئ يقرأ من غير أن يوجه النص نحو معنى معين لتحقيق هدف , القراءة إذن موقف والقارئ صاحب موقف وفي هذه الحالة فقط يصبح النص دالا ذا مع⁵

وتساعد الكتابة على تحرير النص من مؤلفه وسياقات إنتاجه الأولى الأمر الذي يسمح للقارئ بتأويله أي أن الكتابة تقوم بفصل بين النص ومؤلفه وكذا متلقيه بمسافة زمانية تتيح للقارئ أن يفهم النص كما هو لا كما يريد مؤلفه

ويركز ريكور على فهم النص من قبل المتلقي الذي يكون خاضعا لسلطة النص , بحيث لا يتجرأ على تقويله ما لم يقل , ولا يحاول أن يثقل النص بدلالات لا يتحملها على الأقل مبدئيا في إمكان القارئ أن يكشف قصد المؤلف وبعد ذلك فالقارئ له كل الحق أن يفجر النص وفق ما يراه مناسبا من الدلالات التي توافق ما جاء بالنص .

ويشترط ريكور على قارئه إذا تقدم إلى النص أن يكون محملا بالفهم المسبق القبلي وهو في ذلك يجاري من سبقه من فلاسفة التأويل , ويعدل أفق القارئ كلما انكسر أفق النص فالتأويل حوار بين أفق النص وأفق القارئ " القارئ لا يتلقى هذا المعنى خلوا من أية سابقة دلالية , بل يتلقاه مزودا بالأعراف والتقاليد القرائية والثقافية التي يوفرها له مجتمعه هكذا يتقابل أفقان لفهم النص : أفق النص , الذي أودع فيه ذاكرته الوجودية عن الماضي , وأفق القارئ الذي يريد فتحه على المستقبل وينصهر هذان الأفقان ليولدا عملية القراءة في تملك النص وفهم⁶

وإن إبعاد ريكور للمؤلف عن نصه وتلاشي سلطته عليه يفتح النص على عالم مستقل من مؤلفه يتيح للقارئ إمكانات عيش كثيرة لأنه يحرر ذات المؤول من تعاليمها ويضعها بين الأشياء وتموقع الذات من جديد

الخاتمة :

والنتيجة التي نخلص إليها أن محمد الطاهر بن عاشور أولى الاهتمام الكبير للتفسير إلى جانب التأويل فبعض آيات القرآن الكريم ما لا يلحق بها التأويل فإن فهمها يعد أمرا غريبا ويدعو القارئ المفسر إلى الحير . وهو نفس العمل الذي قام به بول ريكور الذي يؤكد أن لغة النص الأدبي تحوي على قواعد النحو والبلاغة والصرف فهي يجب أن تخضع إلى عملية التفسير و التفسير الناتج لا بد هو أيضا بعد ذلك أن يخضع إلى التأويل وذلك بصرف المعنى الظاهري الناتج عن التفسير إلى فهم معقولا .

كما أن كل من ابن عاشور وريكور اهتمتا بالقارئ وزوداه مجموعة من العلوم والمعارف التي لا بد للقارئ أن يتسلح به .

فيما يبدو أن فهمهما للنص هو المختلف لأن التنظير العربي للنص يعني البروز في حين أن مفهوم النص الغربي يعني النسب⁷ , والذي يحوي مفهوم الانسجام والاتساق .

الهوامش :

1. — أدونيس : الثابت والمتحول , الجزء الثالث , دار العود بيروت 1979 ص 52
2. — محمد الطاهر بن عاشو : تفسير التحرير والتنوير 1 , الدار التونسية للنشر 1984 ص 7
3. — ابن منظور : لسان العرب , دار المعارف , القاهرة ص 3412
4. — أبو حيان الأندلسي : تفسير بحر المحيصة 1 , دار الكتب العلمية بيروت ص 10
5. — الزركشي : البرهان في علوم القرآن , مكتبة دار التراث , القاهرة ص 13
6. — محمد الطاهر بن عاشو : تفسير التحرير والتنوير ص 11 ص 12
7. — الأنعام الآي 95
8. — محمد الطاهر بن عاشو : تفسير التحرير والتنوير ص 16
9. — البقرة الآي 255
10. — آل عمران الآي 31
11. — النساء الآي 164
12. — هود الآي 37
13. — محمد الطاهر بن عاشو : تفسير التحرير والتنوير ص 2 ص 66
14. — المرجع نفسه ص 18
15. — ابن عباد — تحقيق : محمد حسن آل ياسين — المحيط في علم اللغة 2 , عالم الكتب بيروت 1992 ص 211
16. — البقرة الآي 196
17. — محمد بن محمد الرعيني الشهير بالخطاب , قرة العين لشرح ورقات إمام الحرمين 1 , مطابع الرياض 1953 ص 27
18. — خالد رمضان حسر : معجم أصول الفقه , دار الطرايشي الروض 1 1998 ص 311
19. — نبيهة قار : الفلسفة والتأويل , دار الطليعة بيروت 1 1998 ص 67
20. — جون غراندين , ت : عمر مهيب , المنعرج الهرميتويقي للفنومينولوجي منشورات الاختلاف , الجزائر 1 2007 ص 142
21. — عادل مصطفى : فهم الفهم مدخل إلى الهرميتوية , دار النهضة العربي بيروت 1 2003 ص 335
22. — المرجع نفسه ص 342
23. — بول ريكور , ت : محمد براءة وحسان بورقيبي : من النص إلى الفعل , عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية مصر 1 2001 ص 123
24. — المرجع نفسه ص 139
25. — نبيهة قار : الفلسفة والتأويل ص 4 ص 65
26. — بول ريكور , ت : السعيد الغانمي : نظرية التأويل , المركز الثقافي العربي , المغرب 2 2006 ص 120
27. — بول ريكور : من النص إلى الفعل ص 120
28. — عادل مصطفى : فهم الفهم مدخل إلى الهرميتوية ص 344
29. — بول ريكور : نظرية التأويل ص 16
30. — عادل مصطفى : فهم الفهم مدخل إلى الهرميتويقا ص 336
31. — بول ريكور : من النص إلى الفعل ص 105
32. — المرجع نفسه ص 109
33. — بول ريكور : نظرية التأويل ص 132

34. — محمد هاشم عبد الله : ظاهراتيات التأويل قراءة في دلالات المعنى عند بول ريكو (, مجلة فصول , الهيئة العامة للكتاب القاهرة : 93 , ربيع 002 ص 100
35. — حسن حنفي : قراءة النص الهرمينوطيقا والتأويل , مجلة ألف , دار قرطبة مصر , الدار البيضاء المغرب : 93 = 22
36. — — بول ريكو : نظرية التأويل ص 17
37. — Le petit robert dictionnaire de la langue française France 1998 p 2243

— ابن منظور : لسان العرب , دار المعارف , القاهرة = 3412³

— أبو حيان الأندلسي : تفسير بحر المحيد , دار الكتب العلمية بيروت = 10⁴.

— الزركشي : البرهان في علوم القرآن , مكتبة دار التراث , القاهرة = 13⁵

— محمد الطاهر بن عاشور : تفسير التحرير والتنوير . . . = 1⁶ . 12⁶

— الأنعام الآ 95⁷

— محمد الطاهر بن عاشور : تفسير التحرير والتنوير . . . = 16⁸

— البقرة الآ 255⁹

— آل عمران الآ 31¹⁰

— النساء الآ 164¹¹

— هود الآ 37¹²

— محمد الطاهر ابن عاشور : تفسير التحرير والتنوير . . . 2 . 66¹³

- المرجع نفسه ، 1418
- ابن عباد — تحقيق: محمد حسن آل ياسين — المحيط في علم اللغة ، عالم الكتب بيروت 1992 ، ص 211¹⁵
- البقرة الآ 16196
- محمد بن محمد الرعيني الشهير بالخطاب ، قرّة العين لشرح ورقات إمام الحرمير ، مطابع الرياض 1953 ، ص 27¹⁷
- خالد رمضان حسبر : معجم أصول الفقه ، دار الطرابيشي الروض ، 1998 ، ص 311¹⁸
- نبيهة قار : الفلسفة والتأويل ، دار الطليعة بيروت ، 1998 ، ص 67¹⁹
- جون غراندن ، ت : عمر مهيبيل ، المنعرج الهرمينوطيقي للفنومينولوجي منشورات الاختلاف ، الجزائر ، 2007 ، ص 142²⁰
- عادل مصطفى : فهم مدخل إلى الهرمينوطية ، دار النهضة العربية بيروت ، 2003 ، ص 335²¹
- المرجع نفسه ، 22342
- بول ريكور ، ت : محمد براءة وحسان بورقيي : من النص إلى الفعل ، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية مصر ، 2001 ، ص 123 ،²³
- المرجع نفسه ، 24139
- نبيهة قار : الفلسفة والتأويل ص 4 ، 65²⁵
- بول ريكور ، ت : السعيد الغانمي : نظرية التأويل ، المركز الثقافي العربي ، المغرب ، 2006 ، ص 120²⁶
- بول ريكور : من النص إلى الفعل ، 27120
- عادل مصطفى : فهم مدخل إلى الهرمينوطية ، 28344
- بول ريكور : نظرية التأويل ، 16 ، 29
- عادل مصطفى : فهم مدخل إلى الهرمينوطية ، 30336
- بول ريكور : من النص إلى الفعل ، 31105
- المرجع نفسه ، 32109
- بول ريكور : نظرية التأويل ، 33132

— محمد هاشم عبد الله : ظاهراتيات التأويل قراءة في دلالات المعنى عند بول ريكو (, مجلة فصول , الهيئة العامة للكتاب القاهرة 99 , ربيع 34
100 002

— حسن حنفي : قراءة النص الهرمينوطيقا والتأويل , مجلة ألف , دار قرطبة مصر , الدار البيضاء المغرب 2 993 , 22 35

— — بول ريكو : نظرية التأويل ص 17 36

37 — Le petit robert dictionnaire de la langue française France 1998 p 2243